



INFORMAZIONI

Comune di Fiavé:
 Uffici: tel. 0465 735029
 Sindaco: cell. 338 5293557
c.fiave@comuni.infotn.it
www.comunefiave.it

APT Terme di Comano Dolomiti di
 Brenta:
 Uffici Ponte Arche: tel. 0465 702626
 Uffici Fiavé: tel. 0465 735268



LA STORIA
 INCONTRA IL FUTURO
 www.1809-2009.eu

UNA PIAZZA PER
**ANDREAS
 HOFER**

BALLINO - FIAVÉ
**DOMENICA
 26 LUGLIO 2009**



REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE
 AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL
 REGION AUTONÓMIA TRENIN-SÜDTIROL



COMUNE DI FIAVÉ



Federazione delle Compagnie Schützen
 del Tirolo Meridionale

È a Ballino, in questo antico borgo contadino, nel passato importante luogo di transito e di commerci lungo la direttrice Garda, Giudicarie, val Venosta, che trascorse alcuni anni della sua adolescenza l'eroe tirolese Andreas Hofer, occupato come garzone presso un'osteria del posto.

Durante la sua permanenza a Ballino, dal 1785 al 1788, oltre ad apprendere il mestiere di commerciante e di oste, Hofer consolida la conoscenza della lingua italiana, che già aveva appreso a Cles, allacciando numerosi rapporti di amicizia con i tirolesi italiani e guadagnandosi la stima e l'affetto della comunità ospitante.

Fu per questo suo carisma, del quale vanno ricercate le radici durante la sua permanenza in Trentino, che nel 1809 viene nominato comandante supremo dell'intero Tirolo, guida dell'insurrezione popolare, un condottiero che diede la vita per difendere la propria terra, la *Heimat* di tutti i tirolesi, contro le usurpazioni dei franco-bavaresi che minavano la cultura, le regole e le secolari tradizioni delle nostre comunità.

Oggi, l'amministrazione comunale di Fivavè, con l'autorizzazione della Provincia autonoma di Trento, ha deciso di intitolare la piazza di Ballino ad Andreas Hofer, una figura che incarna non solo i valori di integrazione dei gruppi linguistici del Tirolo storico, ma in grado di rappresentare un baluardo della nostra identità culturale, della nostra storica vocazione all'autonomia, dell'amore e dell'attaccamento per la nostra terra e le sue tradizioni.

Attraverso questa intitolazione, le comunità di Ballino e Fivavè si riappropriano di un importante capitolo della loro storia e lo mettono a disposizione della collettività, delle generazioni di oggi e dei trentini di domani, che nel Trentino tirolese troveranno nuovamente riunita quella terra che ha sempre dialogato con tutti, a nord come a sud, mantenendo però inalterata la propria specificità e la propria peculiare autonomia.

La toponomastica, usata un tempo per riscrivere univocamente i costumi e la storia del Trentino, diviene oggi strumento per il recupero del nostro patrimonio; l'augurio vivo che, come amministratori, ci diamo è quello di vedere, in futuro, altre cerimonie simili, frutto di un risveglio della nostra cultura e del vivo interesse per la storia delle nostre valli e la loro specificità.

PROGRAMMA

Ore 8.30 Ballino

Raduno e breve sfilata delle *Compagnie Schützen*.

Ore 9.00 Ballino - piazza

- Cerimonia pubblica di intitolazione della piazza al patriota tirolese **ANDREAS HOFER** (1767- 1810)
- Salva d'onore della *Compagnia Schützen di Bressanone*.

Ore 10.00 Fivavè - incrocio (capitello di Santa Apollonia)

- Ritrovo delle autorità e delle *Compagnie Schützen*.
- Partenza del corteo, accompagnato dall'associazione musicale *Böhmische Judicarien* e dalla *Banda intercomunale del Bleggio*.

Ore 11.00 Fivavè - Santa Messa nella Chiesa

Animeranno la celebrazione i *cori di Fivavè* e di *Vigo Lomaso* e la soprano *Sabrina Schneider*.

Ore 12.00 Fivavè - piazza San Sebastiano

- Raduno delle *Compagnie Schützen*.
- Saluto delle autorità trentine e tirolesi, del comandante della Federazione delle *Compagnie Schützen* del Tirolo Meridionale Carlo Cadrobbi e di Graziano Riccadonna, autore del libro "Andreas Hofer Trentino".
- Deposizione della corona al monumento ai caduti e salva d'onore della *Compagnia Schützen di Rovereto*.
- Prosecuzione della sfilata delle compagnie e bande musicali nelle vie del paese, fino al teatro tenda presso il caseificio sociale di Fivavè.

Ore 13.00 Fivavè - Teatro Tenda

- Pranzo con menù tipico trentino, in collaborazione con la Pro Loco di Fivavè ed il comitato "Polenta e

mortadella" di Varone di Riva.

- Concerto della *Böhmische Judicarien* e della Banda intercomunale del Bleggio.

Ore 14.30 - Fivavè

L'Associazione *Accompagnatori di Territorio del Trentino* completerà il percorso giovanile di Andreas Hofer da San Leonardo in Passiria a Ballino ("Via Andreas Hofer").

Ore 15.30 Fivavè Teatro Tenda

Premiazione dei migliori classificati singoli e delle migliori *Compagnie Schützen* del Tirolo Italiano nella gara sociale di tiro a segno in memoria di Alberto Fedrizzi (fondatore della *Compagnia Schützen Rendena*).

Ore 15.00 – 18.00 Fivavè – palestra comunale

- Nel piazzale esposizione di prodotti a basso impatto ambientale, stand di degustazione e vendita dei prodotti a km. Zero della "Strada del Vino e dei Sapori dal Lago di Garda alle Dolomiti di Brenta".
- Degustazione guidata (ore 16.30) a cura di alcuni produttori (info e prenotazione degustazione: info@gardadolomiti.it, cell. 347 1146197).
- **Mostra di *Scheiben*** di Silvano Capella e Jarka Prasek raffiguranti scene storiche e naturalistiche.
- **Esposizione di cartoline** raffiguranti Andreas Hofer e le insurrezioni popolari, allestita dal Gruppo Ricerca e Studi Giudicariense.

Durante l'intera giornata sarà presente l'Info-bus di Andreas Hofer per la distribuzione di materiale informativo a cura del Museo di San Leonardo in Passiria.

Presenta la manifestazione Manuela Sartori